

1. Date: 

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

**Ordre de Transfert a L'etranger** *Foreign Transfer Order*
**ORDONNATEUR**

 1.1 Nom ou Raison Sociale *Name or company name*


 1.3 N° de compte *Account No.*


 1.2 Adresse social *Address*


 1.4 Devise *Currency*

**TRANSFERT**

 2.1 Montant *Amount*


 2.4 Nature de l'opération *Nature of the Transaction*
 Virement Commercial  Autre

 2.2 Devise *Currency*



 2.3 Montant en lettres *Amount in letters*


2.5 Dom N°

Pour transferts libres ou remise documentaires a echange, veuillez indiquer le numero de domiciliation *For Open Account Payments and Deferred Collections, please provide the Domiciliation Reference Number*  
 Pour remise documentaires a vue, veuillez indiquer le numero de facture *For Collections at Sight, please provide the Invoice/Contract Number*

**3. Répartition des frais (à préciser si vous souhaitez une répartition spécifique des frais)**
*Breakdown of who is to pay the charges*

- OUR (Tous les frais à la charge du donneur d'ordre) *All costs payable by the instructing party*  
 SHARED (Les frais sont partagés) *Costs are shared*  
 BEN (Tous les frais à la charge du bénéficiaire) *All costs payable by the beneficiary*

**BÉNÉFICIAIRE / BENEFICIARY**

4.1 IBAN

 4.3 Adresse *Address*


 4.2 Nom ou Raison Sociale *Name or company name*


 4.4 Pays *Country*

**BANQUE DU BENEFICIAIRE BANK OF THE BENEFICIARY**

 5.1 Nom *Name*


 5.3 Pays *Country*


 5.2 Adresse *Address*


5.4 BIC (Adresse Swift) (sur 8 ou 11 caractères)

**AUTRES INFORMATIONS (OBSERVATIONS DU DONNEUR D'ORDRE, ETC...) Other information**


Nous certifions que les informations citées ci-dessous sont correctes et déclarons sur l'honneur respecter les conditions légales et réglementaires liées à cette opération et nous nous engageons à vous remettre les justificatifs nécessaires et prévus par la réglementation du commerce extérieur et des changes en vigueur.

Nous vous autorisons à débiter notre compte courant ci-dessus du montant des commissions et des taxes relatives à ce dossier. Aussi, nous certifions sur l'honneur que cette opération n'est ou ne sera domiciliée auprès d'aucun autre intermédiaire agréé.

*We certify that the information cited below is correct and declare on our honor to respect the legal conditions and regulations related to this operation and we undertake to provide you with the necessary supporting documents provided for by the foreign trade and exchange regulations in force. We authorize you to debit our current account above for the amount of commissions and taxes relating to this file. Also, we certify that this transaction is not or will be domiciled with any other approved intermediary.*

**Signature (s) autorisée (s)** *Authorised Signatories*